



# РОЛЕРИ Р03

Размери: S, M, L  
Клас А, 20-60 кг, преп. Възраст 3+  
Ролки: 80x22мм.  
Сферични лагери: ABEC 7

Продуктът отговаря на стандарт EN 13843:2009

## Съдържание

1 x упътване за употреба  
1 x ролери

## Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте Azaria. Можете да сте сигурни, че сте закупили продукт с най – високо качество. Преди да се убедите в уникалното преживяване, което предлагат ролерите на Azaria, моля, прочетете внимателно приложените инструкции. Те включват важна информация за сигурността, сглобяването и поддръжката. Моля, пазете тези инструкции на сигурно място, така че да можете да се обърнете към тях в бъдеще. Отстранявайте изделието и всички негови компоненти като отпадък чрез оторизирана фирма за депониране или общинските съоръжения за отпадъци. Съблюдавайте действащите предписания. В случай на колебание се информирайте в службата за депониране за екологичното обезвреждане на изделието.

Забавлявайте се с новият продукт на Azaria.

## ВАЖНО!

Преди употреба внимателно прочетете упътване за употреба. Задължително го съхранявайте за бъдещи справки. Съдържанието на упътването за употреба да се предаде от родителите на децата. При използването на ролери децата да са под постоянен надзор.

## Инструкции за безопасност

1. Преди да позволите на детето си да използва ролерите се уверете, че са изправни. Проверете дали колелата са правилно закрепени и дали нямат признаки на износване. Сглобяването трябва да се извърши или провери от възрастен преди използването.
2. **Внимание!** Да се носят предпазни средства. Винаги проверявайте дали детето Ви носи каска, ръкавици, налакътници и наколенки.
3. Детето не трябва да кара по стръмни склонове. Спирачката не е предназначена за намаляване на скоростта при спускане с висока скорост.

4. Спирачката се нагрява при използване. Обърнете внимание на детето да не използва продължително спирачката. Не позволяйте на детето да кара със скорост над 5 км/ч.
5. Уверете се, че детето не кара на пътища, алеи или други места, където се движат моторни превозни средства.
6. Винаги спазвайте правилника и закона за движение. Ролерите не се използват по обществени пътища.
7. Не може да се карат от повече от едно дете.
8. Никога не позволяйте на детето да кара привечер или през нощта.
9. Не трябва да се използва на мокри, мазни, песьчливи, замърсени, заледени, груби или неравни повърхности.
10. Никога не използвайте ролерите при влажни пътни настилки.
11. В началото детето Ви трябва да се упражнява да кара ролерите. Убедете се, че не се опитва да прави експерименти или рисковани маневри с тях. Стилът на управление винаги трябва да е съобразен с личните умения на детето.
12. Не правете никакви модификации по ролерите.
13. Допустимото натоварване – 60кг.

#### **Употреба по предназначение**

Тези ролери са предназначени за лична употреба, а не за уличен хокей или агресивно каране.

#### **Указания за безопасност Опасност от нараняване!**

- Съобразявайте се с другите участници в движението и спазвайте правилата за движение по пътищата.
- За каране на ролери избирайте подходящ терен, повърхността трябва да е гладка, чиста и суха.
- Преди каране на ролерите проверете здравината на закрепването на всички винтове и гайки.
- Уверете се, че винтовете и гайките са запазили самоблокиращата си функция.
- Не модифицирайте ролерите си така, че да застрашават Вашата безопасност.
- Премахвайте острите ръбове, възникнали докато се пързаяте.
- Носете винаги подходящи защитни средства (каска, протектори за ръце, китки, лакти и колене).
- Избягвайте участъци с интензивно движение.
- Бъдете винаги напред и внимателни.
- Избягвайте твърде високата скорост.

#### **Основно правило:**

Никога не карайте ролерите по-бързо, отколкото можете да бягате.

- Редовно подменяйте спирачката, ролките и сферичните лагери, ако те са износени.
- Носете винаги светлоотразително облекло, за да Ви виждат по-добре.
- Никога не карайте ролерите боси.

#### **Избягване на материални щети!**

- Грижете се за Вашите ролери.
- Избягвайте вода, масло, дупки и много грапави повърхности.
- Съвети за карането на ролери
- Указание: препоръчваме каране в скейт паркове, както и курс по скейт с учител.

#### **Първо упражнение**

**Изходно положение:** Разтворете краката на ширината на раменете, присвийте леко

колене, за да предотвратите падане назад.

**Ускоряване:** Като начинаещ започнете с малки крачки, като държите пръстите насочени напред, косо надолу.

**Пързалияне:** Когато направите няколко последователни крачки, вече имате достатъчно инерция, за да задържите ролерите един до друг и да се пързалият. Леко присвийте коленете.

**Техника на падане:** Важно! Първо упражнете падането върху защитните средства без ролери върху мека основа. Опитвайте се винаги да падате напред, никога назад! Падайте върху наколенките! Поемете падането след това с протекторите за лактите и китките. При това разпънете пръстите, за да избегнете наранявания.

#### Поведение при завои

При ниско темпо: Разпределете тежестта, както при каране на велосипед. Никога не изнасяйте тежестта при ляв завой върху левия рак, при десен завой върху десния крак.

При високо темпо: Пренасяйте тежестта както при пързалияне с кънки:

#### Правилна техника за спиране

Указание: Упражнявайте се в различни техники на спиране върху равна повърхност без движение и пешеходци. Избягвайте наклони, докато усвоите техниките на спиране.

#### задна спирачка:



Ако ролерите Ви са оборудвани със спирачки, мислете за това, че трябва да се използват. Повдигнете леко върха на ролера, на който е монтирана спирачката и натиснете спирачката към земята. Изнесете тежестта леко напред и присвийте

колене. Спирачното действие може да се усили, ако присвийте повече коленете и изнесете тежестта още по-напред, докато равномерно усилвате натиска върху спирация ролер.

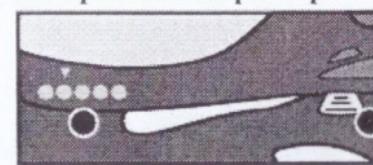
#### T-спирачка:



Ако ролерите Ви не са оборудвани със спирачка или сте я демонтирали, Ви препоръчваме прилагането на „T-стоп-техниката“ – тя обаче е подходяща само за напредни скейтъри! При и на „T-стоп-техниката“ изнесете цялата си тежест върху единия крак.

Сега преместете другия крак зад първия и го разположете под прав ъгъл зад него. След това изнесете тежестта отпред върху вътрешната страна на колелата на задния ролер и спрете с увеличаващ се натиск.

#### Настройване на размера

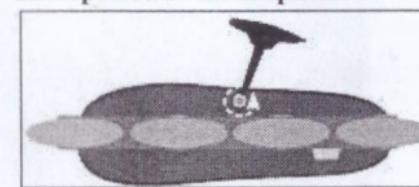


(2) Символи за размерите

Натиснете регулиращия бутон (1) надолу и при натиснат бутон настройте обувката до необходимия размер. Размерът се фиксира чрез осезаемо „ЩРАКВАНЕ“. Стрелката на обувката посочва подходящия размер (2) върху шасито.

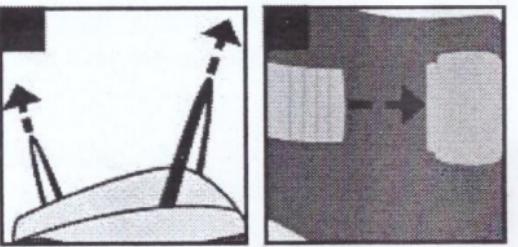
(1) Регулиращ бутон

#### Настройване на ширината

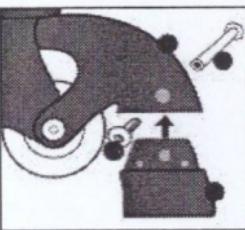


Развийте винта от долната част на ролера с помощта на дълъг шестограмен ключ чрез въртене по посока на стрелката.

Регулирайте ширината чрез изместване на обувката според



### Поддръжка Смяна на спирачката



#### Указание:

Износените спирачки не действат правилно. Ъгъл повече от 40 градуса между шасито и повърхността е признак за износени спирачки. т.е., ако разстоянието между накладката и земята нараства ( $>17\text{ mm}$ ), накладката следва да се подмени.

- Развийте винта на спирачната накладка на ролера с помощта на доставените шестограмни ключове.
- Извадете винтовете на накладката и я свалете от държача ѝ.
- Закрепете здраво новата спирачна накладка с помощта на винтовете към държача ѝ.

### Смяна на ролките

- Съблюдавайте техническите данни.

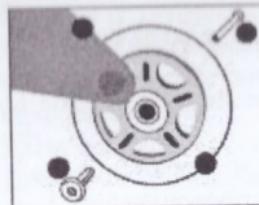
Ролки, които имат друг диаметър, могат да променят характеристиките на пързалияне и да доведат до риск за потребителя. Не използвайте такива ролки, ако те не могат да са монтират надеждно. Моля, никога не монтирайте по-големи ролки в сравнение с оригиналните.

- Моля, съблюдавайте следното за винтовете на оста:

След развиване на винтовото съединение трябва отново да нанесете лак за осигуряване срещу саморазвиване върху резбата на винтовете!

Препоръчваме винаги за спазвате тази предпазна мярка. Лакът за осигуряване срещу саморазвиване се продава в строителните хипермаркети или магазини.

Ролките се износят. Това износване зависи от много фактори, като например стил на пързалияне, от земята, ръста и теглото на потребителя, от климатичните условия, материала на ролките и твърдостта им. Затова е необходимо те периодично да бъдат подменяни.



### Шаси (1) Винтове на оста (2)

### Ролка (3)

- Развийте винтовете на осите на ролерите от шасито с помощта на два шестограмни ключа.
- Изтеглете винтовете на осите и свалете ролката.
- Монтирайте новата ролка отново в шасито и я закрепете с винтовете на оста.

### След смяната:

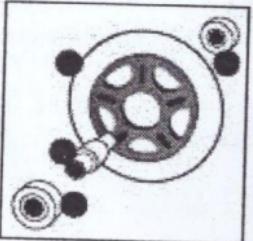
Ако след смяната ролката сържи странично или се допира до периферията на шасито, не я използвайте! Уверете се, че след първите минути пързалияне всички винтове са здраво затегнати и нито една част не е развита или разхлабена.

Затегнете още веднъж всяка ролка поотделно и се убедете, че се въртят спокойно и от лагерите не идва шум.

#### Важно!

Новите ролки общо повдигат ролерите, което променя разстоянието до земята, а също и спирачните характеристики. по тази причина регулирайте накладката или я подменете.

## Смяна на сферичните лагери



указание:

- Качеството на сферичните лагери и тяхната поддръжка са важни за спокойния ход на вашите ролери.

Ролка (1)

Разпъващ елемент (2)

Лагер (3)

- Закрепете ролката към шасито, както е описано в пасаж „Смяна на ролките“.

Вкарайте с натиск новия лагер. Обърнете ролката, поставете разпъващия елемент и след това вкарайте с натиск втория нов лагер.

**Поддръжка и съхранение:** Ролерите представляват уреди за спорт и свободното време и се износват съобразно уменията и стила на скейтъра. След употреба на ролерите препоръчваме основно почистване и подсушаване. Отстранявайте дребни камъчета или други частици, полепнали по ролките. Премахвайте остри ръбове, образували се евентуално по време на пързалияне. Съхранявайте Вашите ролери винаги на сухо място. След пързалияне следва да почиствате сферичните лагери със суха кърпа. Мокрите или влажни лагери да се подсушават с чиста кърпа. Смазвайте лагерите отвън с подходяща лагерна грес, за да се предотврати образуване на ръжда от външната страна. Лагерите по принцип са затворени и не могат да се смазват отвътре. Износените сферични лагери следва да бъдат подменяни.

- Демонтирайте ролката, както е описано (стр. 8-9).
- Извадете единия лагер, като натиснете единия разпъващ елемент с шестограмен ключ и извадете элемента.
- Извадете другия лагер чрез натискане с помощта на шестограмен ключ.

- Ролките или лагерите работят с шум. Демонтирайте ролката от шасито, извадете я и почистете сферичния лагер със суха кърпа.
- Ролките се износват бързо. Гладките повърхности увеличават издръжливостта на ролките. Изprobвайте по-твърди ролки за по-твърди повърхности и използване при затруднени условия.
- Блокиране на ролките. Не затягайте твърде здраво винтовете на оста.
- Ролерът тегли наляво или надясно. Това може да зависи и от самия потребител. Подменете ролките, които имат износване от едната страна.
- Спирачката не функционира правилно. Сменете спирачката, ако ъгълът между нея и земята е повече от 40 градуса, т.е., ако разстоянието между накладката и земята нараства ( $>17\text{mm}$ ). Заоблените спирачки следва да се подменят с нови.
- проблеми при спирането. Винаги спазвайте достатъчно дистанция. Колкото по-бързо се пързалияте, толкова по-дълъг е спирачният път. Уверете се, че разбирате техниките на спиране и се упражнявайте върху равен терен.
- Глезените често се изкривяват. Затягайте достатъчно здраво връзките или катарамите.
- Проблеми с подложката на стъпалото. Вие не сте привикнали към подобен род движение. Проверявайте зоните, създаващи оплаквания и регулирайте отново Вашите ролери. Опитайте да носите дебели чорапи.

## ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Раяленд ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своите ролери, че същите нямат дефекти в материалите и изработката. С настоящото даваме гаранция за продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако продуктът покаже дефекти по време на гарантационния период Вие следва да изпълните условията за връщането м , дадени от нас , и ние ще предприемем едно от следните действия : 1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас ; 2. Ще го поправим ; 3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска от продажна цена от

оригиналния Продукт, който сте закупили. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектната част до склад на Раяленд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на кънките или друго имущество по време на транспорт към нег. Купувачът на свой ред и за собствена сметка , изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на ролерите. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка. Раяленд ООД по свой избор ще поправи или замени части от кънките , които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Раяленд ООД в замяна на дефектните ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба. Ограниченната гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия необичайни механични условия или противовествени условия на околната среда или неразрешен демонтаж , ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена таранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба. Гаранционният период започва да тече от момента , в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си ролерите от дадения дистрибутор. Всеки нов чиф ролери е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация. Износените компоненти като колела, спирачки ,платове ,връзките/ велкро лентата, катарами с механизъм , шевовете и езика , нитовете. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/ или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, тънки пукнатини или отлюспване на боята, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/ или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети причинени в следствие на умора на материала са признак, че съответната част е била погрешно

използвана.Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда ролерите съобразно реалната практика и препоръки посочени в упътването. Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервис или ако използвате част, която не е предоставена от Раяленд ООД , производителят , както и всички представители, няма да носят отговорност в случайче настъпи повреда или злополука. Гаранцията е невалидна при: 1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба. 2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено. 3. Щети причинени по време на ремонт в неоторизиран сервис или от частно лица. 4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка. 5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба. 6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка. **Гаранционни условия:** Кънките са проектирани за забавление и употреба само от едно дете. Не са предназначени за екстремно скачане. Гаранционните условия се прекратяват при даване на кънките под наем, при продажба за втора употреба, при претоварване, при скачане от рампи, изкачване на препятствия, акробатични изпълнения и други рискови такива. Дефекти получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт. Вие имате търговска гаранция от 24 месеца. 1. Изброените в настоящата гаранционна карта права магот да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок. 2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта. 3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предави рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се,

че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален , ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: - стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; - значимостта на несъответствието; - възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него. 4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба. Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба. 4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя. 4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта и , и не трябва да понася значителни неудобства. 4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди. 5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4 , той има право на избор между една от следните възможности ; - разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената . 5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или или за намаляване цената на стоката , когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя. 5.2. Търговецът е длъжен да едовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил при реклами на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба. 5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора , ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламиация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация , ако то е извършено от Търговеца или от негов служител. 6.1. Срокът по т.6 спира да тече през времето , необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора. 6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т.6. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП .

**Производител: Yongkang Hongduo Industry Co., LTD  
Zhiying Industrial Zone, Yongkang City, China**

**Вносител: „Раяленд“ ООД  
Гр. Варна, бул.”Цар Освободител“ 39  
телефон за връзка +359-052- 566464  
e-mail: raya\_toys@abv.bg  
[www.rayatoys.com](http://www.rayatoys.com)  
RAYA TOYS**

